KINGDOM OF BAHRAIN

Ministry of Health





Circular

تعميم

Regarding controls of prescribing and dispensing medicines containing psychotropic substances for more than one month

بشأن ضو ابط وصف وصرف الأدوية التي تحتوي على مؤثرات عقلية لمدة تزيد عن شهر

To: All Doctors and Pharmacists

إلى: جميع السادة الأطباء والصيادلة

Out of the Ministry of Health's keenness on the safety of implementing the provisions of law (15) for 2007 regarding Narcotic and Psychotropic substances, the last paragraph of article (19) of which states "It shall also be prohibited for them to issue prescriptions that contain psychotropic substances for use for a period of more than Two months." As well Article (23) of it state that "Pharmacists shall not dispense narcotic drugs and psychotropic substances except against a medical prescription that fulfill the following conditions:

من منطلق حرص وزارة الصحة على سلامة تطبيق أحكام القانون رقم (15) لسنة 2007 بشأن المواد المخدرة والمؤثرات العقلية، والتي نصت الفقرة الأخيرة من المادة (19) منه على أن:

"h) ..No more than seven days have passed since the prescription was issued for those containing psychotropic substances" ,the day on which the prescription was issued does not count within this period. As well Article (24) of it also state that "The contents of a medical prescription that contains psychotropic substances to be used for a period of more than one month shall be dispensed in two batches". And considering what has been noticed lately regarding doctors prescribing psychotropic substances to be used for more than one month without specifying the date of dispensing for the two batches, which leads to many problems when dispensing these prescriptions.

"...كما يُحظر عليهم أن يحرروا وصفات تحتوي على مؤثرات عقلية لاستعمالها لمدة تزيد على شهرين" ونصت المادة (23) سله على أن: "لا يجوز للصيادلة أن يصرفوا مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية إلا بموجب وصفة طبية مستوفية للشروط التالية: ح) ألا يكون قد مر على تحرير الوصفة الطبية ...أكثر من سبعة أيام بالنسبة للوصفة التي تحتوي على مؤثرات عقلية" ولا يحتسب ضمن هذه المدة اليوم الذي حررت فيه الوصفة، كما نصت المادة (24) منه على أن: "تُصرف على دفعتين محتويات الوصفة الطبية التي تحتوى على مؤثرات عقلية تزيد مدة استعمالها على شهر"، ونظراً لما تلاحظ في الأونة الأخيرة من وصف بعض الأطباء لأدوية تحتوي على مؤثرات عقلية لمدة تزيد عن شهر، دون تحديد ميعاد صرف دفعتي الوصفة الطبية مما يترتب عليه العديد من المشكلات عند صرف هذه الوصفات.

KINGDOM OF BAHRAIN

Ministry of Health





Therefore- We call upon all doctors when writing prescriptions containing psychotropic substance to be used for a period of more than a month, the necessity of specifying the date for dispensing each of the two batches in the prescription.

All pharmacists should dispense each batch within a period of seven days from the stated date on the prescription of each batch without counting the specify date.

Dispensation date is recorded on the prescription for each dispensation process. This is in compliance with the provisions of the aforementioned law. please be guided accordingly لذا – فإننا نهيب بجميع الأطباء عند تحرير وصفات تحتوي على مؤثرات عقلية لاستعمالها لمدة تزيد على شهر ضرورة تحديد وتحرير ميعاد صرف كل دفعة من الدفعتين في الوصفة، وعلى الصيادلة صرف كل دفعة خلال سبعة أيام من التاريخ المحدد والمحرر في الوصفة ولا يحسب فيه اليوم المحدد، ويتم ختم كل تاريخ صرف على حدا؛ وذلك نفاذاً لأحكام نصوص القانون سالفة الذكر، فبرجاء العلم والإحاطة.

فائقة بنت سعيد الصالح وزيرة الصحة

> صدربتاريخ: 11 ربيع الأخر 1443 هـ لمو افسسق: 16 نوفمبر 2021 م